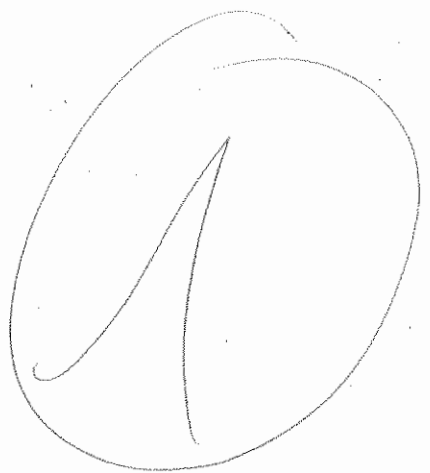


01-06			
Namer, Vornamen Wohnort			
Nom, prénoms Domicile			
Cognome, nom Domicilio			
Num, prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	14	Annotazioni cantonales
14	Verfügungen der Behörde	15	Decisioni dell'autorità
DUPLICATA			
103 Le COC ou une copie de celui-ci doit accompagner le véhicule et pouvoir être présenté.			

ANNULE
20 MAI 2013
OCV GENEVE

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Motocycle	Code	60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	LML Star Deluxe		
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis no	MD7 M10 B14 D30 252 27		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosserie	---	Code	000
26	Farbe Couleur Colore Color	gris métallisé		
27	Plätze: Places: Posti: Piazz:	2	1 vorne avant anteriori davanti	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18	Stamnummer N° matricola N. di matricola Nr. da matricia	327.461.515	30	kg ***197
24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	-	32	kg ****73
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ ***200	33	kg ***270
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW ***8.7	35	kg *****
78	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg **0.04	31	kg *****
36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	24.10.13	55	kg *****
B 36	24.10.13	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***C03
38 Genève, le 24.10.2013				
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns				
24.10.2013 GE				



01-06			
Defendeur Détenteur Possesseur	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nom Domicilio Num. prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash.	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
DUPLICATA			
ANNULÉ 20 MAI 2025 OCV GENEVE			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diover spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Motocycle	Code 60	
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	PIAGGIO VESPA PX 200 E		
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.	VSX 1T3 013 254		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrosseria	Scooter	Code 285	
26	Farbe Couleur Colore Color	gris métallisé		
27	Plätze: Total Posti: Totale Places: Total	2	1 vorne) avant) anteriori) davanti)	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid kg ***110
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	321.302.932		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia ulla/sella kg ***180
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6624 34		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala kg ***290
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada cm³	***198		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa composiziun kg *****
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun kW	**9.01		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa kg *****
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto païsa da vid kW/kg	**0.08		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg kg *****
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada eh circulaziun	01.09.87		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions G00
38	Genève, le 13.02.2009			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	-17.10.2008 GE- 10.10. 2022		

2

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE 118494		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever. special					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener del vehichol		motorcycle		Code 60	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		APRILIA SportCityCube 300			
E 23		Fahrgestell-Nr. Châssis no telato n. Schassis nr.		ZD4 VBL 00X GS0 056 90			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Scooter		Code 285	
26		Farbe Couleur Colore Color		gris métallisé			
27		Plätze: Places: Posti: Piazz:		2 0		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	
		Total Total Total Total		vorne) avant) anteriori) davanti)		kg ***234	
18		Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola		323.239.769		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
						kg ***130	
24		Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvazioni del tip		6AA2 74		Gesamgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
						kg ***364	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³ ***278		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
						kg *****	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW **16.1		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
						kg *****	
78		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid		kW/kg ***0.1		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	
						kg *****	
B 36		1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		15.08.2013		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
						***C03	
38		Genève, le 23.08.2021					
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		04.05.2021 JU			

3

01-06			
Name, Vornamen Wohnort			
Nom, prénoms Domicile			
Cognome, nom Domicilio			
Nom, prénoms Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes cantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

ANNULE
20 MAI 2025
OCV GENEVE

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial				
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Motocycle	Code	60	
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo	MOTO GUZZI V 65 LARIO		
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis-nr.	PT1 455 3		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Cardossaria		Code	---	
26	Farbe Couleur Colore Color	rouge			
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2	1 vorne) 1 avani) 1 anteriori) 1 davanti)	
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	321.234.586	32	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun del tip	6M50 01	33	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellate Carico utile/sella Chargia utila/sella	
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***643	35	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**32.0	31	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun
78	kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	**0,16	55	Anhängelast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. enirada en circulaziun	12.05.89 CH	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
38	Genève, le 30.06.2004				
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	19.06.2007 GE			

4

Détenteur Possesseur 1 Halter Detentore	01-06			
	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
	Cognome, nom Domicilio			
	07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			

13 Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotações cantonales
14 Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposições da Autoridad

DUPLICATA
952 CONDUITES DE FREINS : AVANT / AR
RIERE MARQUE/TYPE : GODRIDGE/FMVSS 1
06

ANNULE
20 MAI 2025
OCV GENEVE

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Motocycle	Code 60
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MOTO GUZZI VF	
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	VF1 783 8	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Code ---
	26	Farbe Couleur Colore Colur	rouge	
	27	Plätze: Places: Posti: Plaças:	Total Total Totale Total	2 1 vorne) avant) anteriori) davan)
	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***245
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellelle Carico utile/sella Chargia utile/sella	kg	***185
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	***430
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg	*****
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	03.08.83 CH	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions C00
	38	Genève, le 10.09.1996		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	02.03.2007 GE	

5

01-06

Name, Vornamen
Wohnort
Nom, prénoms
Domicile
Cognome, nomil
Domicilio
Num, prenum
Domicil

07

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita
Data da nasch.

08

Heimatsstaat
Pays d'origine
Paese d'origine
Stadi d'origin

09

Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza

13

Kantonale Vermerke

Annotations cantonales

Annotazioni cantonali

Annotaziuns cantunalas

14

Verfügungen der Behörde

Décisions de l'autorité

Decisioni dell'autorità

Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

ANNULLÉ
20 MAI 2025
OCV GENEVE

A 15

Schild
Plaque
Targa
Numer

GE

17

Bes. Verwendung
Usage spécial
Uso speciale
Diever spezial

19

Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genera di veicolo
Gener dal vehichel

Motocycle

Code
60

D 21

Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip

MOTO GUZZI V 65 TT

E 23

Fahrgestell-Nr.
Châssis no.
Telalo n.
Schassis no.

PV1 248 2

25

Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carrossada

Code

26

Farbe
Couleur
Colore
Colur

blanc

27

Plätze:
Places:
Posti:
Plazs:

Total
Total
Totale
Total

2

1
vorne)
avant)
anterior)
davanti)

Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Païsa da vid

kg

***180

18

Stamnummer
N° matricule
N. di matricola
Nr. da matricia

321.189.489

32

Nutz-/Sattelast
Charge utile/selleto
Carico utile/sella
Chargia utila/sella

kg

***200

24

Typengenehmigung
Réception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip

6341 11

33

Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Païsa totala

kg

***380

37

Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada

cm³

***643

35

Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Païsa composiziun

kg

76

Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun

kW

**28.0

31

Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa

kg

78

Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
païsa da vid

kg

**0.16

65

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg

kg

B 36

1. Inverkehrsetzung
1^{re} mise en circulation
1^a messa in circolazione
1. entrada en circulaziun

22.07.86 CH

72

Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissions

C00

38

Genève, le 23.07.1999

39

Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

31.07.2007 GE

6

01-06
 Name, Vor
 Wohnort
 Nom, prén
 Domicile
 Cognome,
 Domicilio
 Num, prén
 Domicili
 Gebur
 Date
 Data
 Data
 Versiche
 Assurance
 Assicurazi
 Assicurazi

13 Kantonale
 14 Verfügungen der Behörde
 Décisions de l'autorité
 Decisioni dell'autorità
 Disposizioni della autorità
 Guidon
 Marque/type : RENTHAL
 Largeur : 840 mm

Schild
 Plaque
 Targa
 Número
 GE 37413
 blanc

15 Bes. Verwendung
 Usage spécial
 Uso speciale
 Diever spezial

17 Art des Fahrzeugs
 Genre de véhicule
 Genere di veicolo
 Genar dal vehichel
 Motorcycle
 Code
 60

D 21 Marke und Typ
 Marque et type
 Marca e tipo
 Marca e tip
 HONDA SLR650

E 23 Fahrgestell-Nr.
 Chassis no
 Telaio n.
 Schassis nr.
 VTM RD0 9B0 VBO 000 56

25 Karosserie
 Carrosserie
 Carrozzeria
 Carrossaria
 Code
 000

26 Farbe
 Couleur
 Colore
 Color
 jaune

27 Plätze:
 Places:
 Posti:
 Piazz:
 2 { 1 vorne)
 avant)
 anteriori)
 davanti)

30 Leergewicht
 Poids à vide
 Peso a vuoto
 Paise da vid
 kg
 ***250

18 Stammmummer
 N° matricule
 N. di matricola
 Nr. da matricia
 192.518.131

32 Nutz-/Sattelast
 Charge utile/selle
 Carico utile/sella
 Chargia utilia/sella
 kg
 ***105

24 Typgenehmigung
 Réception par type
 Approvazione del tipo
 Approvazioni dal tip
 6HA1 09

33 Gesamtgewicht
 Poids total
 Peso totale
 Paise totala
 kg
 ***355

37 Hubraum
 Cylindrée
 Cilindrata
 Cilindrada
 cm³
 ***644

35 Gewicht des Zuges
 Poids de l'ensemble
 Peso del convoglio
 Paise cumpositiun
 kg

76 Leistung
 Puissance
 Potenza
 Prestaziun
 kW
 **27.0

31 Anhängerlast
 Poids remorquable
 Carico rimorchiato
 Chargia annexa
 kg

78 Leergewicht
 Poids à vide
 Peso a vuoto
 Paise da vid
 kW/kg
 **0.15

55 Dachlast
 Charge sur le toit
 Carico sul tetto
 Chargia sin il telg
 kg

B 36 1. Inverkehrsetzung
 mise en circulation
 messa in circolazione
 1. entrada en circulaziun
 20.12.96

72 Emissionscode
 Code émissions
 Codice emissioni
 Codo d'emissions
 ***C00

38 Genève, le 28.03.2011 22.04.16
 13.09.2010 GE
 11 06.08.13 PM 13 GE 22.JUN.2022
 PM 13 GE 28.JUN.2019

7

Assurance collective
Kantonale Vermerke – Annotations cant. – Annotazione cant.
Prüfungen – Expertises – Perizie

Schild – Plaque – Targa
GE 635690
Stamm-Nummer – N° matricule – N° di matricola
963.482.917
Marke und Typ – Marque et type – Marca e tipo
TOUR DE SUISSE E-BOSCH
Rahmen-Nr. – N° cadre – N° telaio
I61 003 003 4
Typenschein – Homologation – Certificato tipo
CH7T A502
Ort und Datum – Lieu et date – Luogo e data
Genève, le 28.03.2019
Kontrollabschnitt – Contremarque vignette – Tagliando di controllo
19 19/000924 GE

8

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE 57020		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dilever spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre du véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		motorcycle		Code 60	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		ROYAL-ENFIELD Bullet EFI			
E 23		Fahrgestell-Nr. Châssis no Telato n. Schassis nr.		ME3 CKE CT5 GC1 466 67			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		---		Code 000	
26		Farbe Couleur Colore Culur		gris			
27		Plätze: Places: Pcsl: Plazs:		Total Total Totale Total		1 { 1 vorne) 1 (avanti) 1 (anteriori) 1 (davanti)	
18		Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola		418.938.705		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	
24		Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvazione dal tip		6RA3 12		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utilia/sella	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³ ***499		Gesamtlgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW **20.3		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
78 kW/kg		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid		**0:1.1		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
B 36		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		08.06.2016		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	
38		Geneve, le		19.01.2023		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		19.01.2023 GE		***C03	

Détenteur Possesseur Halter Detentore	01-06	Name, Vorname Wohnort	
		Nom, prénoms Domicile	
		Cognome, nom Domicile	
		Nom, prénoms Domicile	
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes chantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:
 1er essieu 1645 kg
 2e essieu 1650 kg

A 15	Schild Plaque Targa Nummer	GE 813366	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
19	Art des Fahrzeuges Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	NISSAN Primastar dCI145	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	VSK J4B JBS UY6 337 11	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Culur	gris métallisé	
27	Plätze: Places: Posti: Plazi:	9	3 (vorne) avant anteriori davanti
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	2170
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	900
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totale	kg	3070
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	2464
38	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	107.0
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	280
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		B04
B 36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1. messa in circolazione 1. enirada en circulaziun	04.10.2011	
38	Geneve, le	30.03.2022	
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	05.05.2021 GE	

10

01-06			
07	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nom Domicilio Num, prenum Domicili		
08	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotazioni cantonales	Annotazioni cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposizioni dell'autorità

DUPLICATA

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:
 1er essieu 1050 kg
 2e essieu 1200 kg

ANNULE
 20 MAI 2025
 OCV GENEVE

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diaver special			
19	Art des Fahrzeuges Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code	30
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW Caddy		
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis no	WV1 ZZZ 2KZ 9X0 781 60		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Garozeria	Fourgon	Code	147
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	2	2 vorne) avant) anteriori) davan()	
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1449	
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	212.015.416	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellelle Carico utile/sella Chargia utila/sella
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3VD4 78	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totale
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	36	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
78	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg/kg	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	19.12.2008	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
38	Genève, le 21.01.2021			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	21.01.2021 GE	13.03.2021	

M

01-06	Nama, Vorne Wohnort
02-07	Nom, prénom Domicile
03-08	Cognome, no Domicilio
04-09	Nom, prenum Domicil
05-10	Geburtsd Date de n Data di n Data da n
06-11	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza

13 Kantonale Vermerke Annotazioni cantonales Annotazioni cantonali Annotazioni cantonales
14 Verfügungen der Behörde Décisions de l'autorité Decisioni dell'autorità Disposizioni da l'autorità

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:
1er essieu 1080 kg
2e essieu 1050 kg

ANNULE
24 OCT. 2024
SCV GENEVE

15	Schild Plaque Targa Numer	GE 356938	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dilever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code 30
21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	PEUGEOT Partner e-HDI FAP	
23	Fahrzeugteil-Nr. Châssis no telato n. Schassis nr.	VF3 7B9 HF0 DN5 177 08	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Fourgon	Code 147
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Piaze:	Total Total Totale Totale	3 3 (vorne) avant) anteriori) davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1450
32	Nütz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***540
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totale	kg	**1990
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposizion	kg	*****
37	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	***100
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B5b
36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulazion	19.06.2013	
38	Genève, le 20.10.2023		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinazioni	07.04.2022 VD	

12

01-06			
Name, Vornamen Wohnort			
Nom, prénoms Domicile			
Cognome, noml Domicilio			
Num, prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasci.	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità
DUPLICATA			
234 Charge remorquable sans frein 675 kg.			
Charge du timon 54 kg.			
Les restrictions imposées par le constructeur, le manuel d'utilisateur et/ou le rapport d'un organe d'expertise doivent être respectées.			
ANNULE 20 MAI 2025 OCV GENEVE			

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE
	17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme Code 01
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	CITROEN C3 Picasso 1.6HDI
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis n.	VF7 SH9 HD8 ET5 486 40
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carosseria	Limousine Code 153
	26	Farbe Couleur Colore Color	gris métallisé
	27	Plätze: Places: Posti: Plaz:	Total Total Totale Total 5 { 2 vorne) avant) anteriori) davanti)
	28	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	649.597.571
	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg ***1433
	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg ***1807
	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg ***2757
	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia anexa	kg ***1200
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg *****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	08.05.2015
	38	Genève, le 19.09.2023	
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	23.12.2021 ZH

13

01-06	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nom Domicilio Num, prenume Domicil
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data de naşch
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza
13	Kantonale Vermerke
14	Verfügungen der Behörde
	Annotations cantonales Decisioni dell'autorità Annotazioni cantonales Disposizioni de l'autorität

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE 484102	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dilever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HYUNDAI ix 55 3.0 CRDI	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telalo n. Schassis nr.	KMH NU8 1WD AU1 330 97	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Color	gris foncé métallisé	
27	Plätze: Places: Posti: Plaže:	7	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	673.590.974	kg **2302
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1HB7 44	kg ***478
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **2959	kg ***2780
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW *176.0	kg *****
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg/kg *****	kg ***100
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	15.07.10	kg ***B04
38		Genève, le 28.05.2019	
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	22.05.2019 GE	11.12.2022 GE

AS

13	Kantonale Vermerke	Annotazioni cantonales	Annotazioni cantonali	Annotazioni cantonales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposizioni da l'autorità

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:

1er essieu 1585 kg

2e essieu 1650 kg

16

01-06
Titulaire
Nom, prén
Wohnort
Cognome, Domicilio
Num, prén
Domicil
Geburts
Date de
Data di
Data da
Versicherung
Assicurazione
Assicurazione
Assicurazione
13 Kantonale Vermerke
14 Verfügungen der Behörde
Annotazioni cantonales
Decisioni dell'autorità
Annotazioni cantonali
Disposizioni da l'autorità

A 15 Schild
Plaque
Targa
Numer
GE 790254
blanc
17 Bes. Verwendung
Usage spécial
Uso speciale
Dleyer spezial
19 Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel
Voiture de livraison
Code
30
D 21 Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip
RENAULT Trafic dCi115
E 23 Fahrgastell-Nr.
Châssis no
Telajo n.
Schassis nr.
VF1 FLB HA6 CY4 126 03
25 Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carrossaria
Fourgon
Code
147
26 Farbe
Couleur
Colore
Colur
blanc
27 Plätze:
Placés:
Posti:
Plazs:
Total
Total
Totale
Total
3 3
vorne)
avant)
anteriori)
davanti)
30 Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid
kg
**1900
18 Stamminummer
N° matricule
N. di matricola
Nr. da matricola
674.991.836
32 Nutz-/Sattelast
Charge utile/selle
Carico utile/sella
Chargia utile/sella
kg
**1035
24 Typengenehmigung
Réception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip
3RB5 23
33 Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totale
kg
**2935
37 Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada
cm³
**1995
35 Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paisa cumposiziun
kg

76 Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun
kW
**84.0
31 Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa
kg

78 kW/kg
Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
paisa da vid
kg/kg

65 Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg
kg
***280
B 36 t. Inverkehrsetzung
mise en circulation
messa in circolazione
entrata en circulaziun
19.09.11
72 Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissions
***B04
38 Genève, le 05.05.2015
39 Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns
16.09.2011 GE
11 GE 28.OCT.2022
11 GE 4.MAR.2016
11 GE 13.SEP.2019

17

01-05	Name, Vorname Wohnort
06	Nom, prénom Domicile
07	Cognome, nom Domicilio
08	Num, prenum Domicili
09	Geburtsdatum Data de naiss Data di nasc Data da nasc
10	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza
11	Kantonale Vermerke Annotazioni cantonales Annotazioni cantonali Annotazioni cantonales
12	Verfügungen der Behörde Décisions de l'autorité Decisioni dell'autorità Disposizioni dell'autorità

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:
 1er essieu 1500 kg
 2e essieu 1800 kg

15	Schild Plaque Targa Numer	GE 724151
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dilever special	
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener del vehicel	Voiture de livraison
21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	PEUGEOT Expert 2.0HDi
23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telato n. Schassis nr.	VF3 VFA HXH HZO 180 07
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Fourgon
26	Farbe Couleur Colore Color	bleu
27	Plätze Places Posti Piazz	3 3 vorne) avant) anteriori) davanti)
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	619.116.410
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvazioni del tip	3PB4 20
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ 1997
76	Leistung Puissance Potenza Prestazioni	kW 90.0
78	kW/kg Leergewicht poids à vide peso a vuoto pisa da vid	170
36	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	20.03.2017
38	Geneve, le 29.04.2021	
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinazioni	20.03.2017 GE 11 R GE 18.MAI.2022

01-06	Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nom Domicilio Num, prenum Domicil
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza
13	Kantonale Vermerke
14	Verfügungen der Behörde
Annotazioni cantonales Decisions de l'autorité Decisioni dell'autorità Disposizioni da l'autorità	
178 Changement de détenteur interdit.	
11 GE 18.FEV.2022	

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE 675637	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Clavier spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW T5	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	WV2 ZZZ 7HZ 4X0 104 03	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc	
27	Plätze: Piazzas: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	9 3 (3 vorne) avant) anteriori) davanti)
18	Stamnummer N. di matricola Nr. da matricia	136.671.893	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1VD1 90	32 Nutz-/Sattelast Charge utile/sellesta Carico utile/sella Chargia utila/sella
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1896	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW **77.0	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun
78	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg ****	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
B 36	1. Inverkehrsetzung 1. mise en circulation 1. messa in circolazione 1. enirada en circulaziun	29.07.04	55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
38	Genève, le 07.05.2010		72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	10.10.2008 GE	11 25.10.12 11 GE 9.SEP.2015 11 GE 15.MAI.2016

18

01-06
Name, Vorname
Wohnort
Nom, prénoms
Domicile
Cognome, nom
Domicilio
Num, prenum
Domicil
Geburtsdatum
Date de naiss
Data di nasc
Data da nas
Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza
Kantonale Vermerke
Annotations cantonales
Annotazioni cantonali
Annotaziuns chantunales
Verfügungen der Behörde
Décisions de l'autorité
Decisioni dell'autorità
Disposiziuns da l'autorità
Adresse de stationnement
Chemin des Aux 12
CH - 1228 Plan-les-Ouates
234 Remorque sans frein max. 750 kg

Schild
Plaque
Targa
Numer
GE 13064
blanc
Bes. Verwendung
Usage spécial
Uso speciale
Dilever spezial
Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel
Voiture de tourisme
Code
01
Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip
AUDI Q7 4.2TDI
Fahrgestell-Nr.
Chassis no
Telaio n.
Schassis nr.
WAU ZZZ 4L5 8D0 140 94
Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carrossaria
Break
Code
161
Farbe
Couleur
Colore
Color
noir métallisé
Plätze
Places
Posti
Plazs
Total
Total
Total
Total
7
2
vorher
avant
anteriori
davanti
Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paesa da vid
kg
**2510
Nutz-/Sattelast
Charge utile/selle
Carico utile/sella
Chargia utila/sella
kg
***735
Typengenehmigung
Reception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip
1AC3 83
Gesamtwicht
Poids total
Peso totale
Paesa totale
kg
**3245
Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada
cm³
**4134
Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paesa cumposiziun
kg

Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun
kW
*240.0
Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa
kg
**3200
Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paesa da vid
kg

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg
kg
***100
Inverkehrsetzung
mise en circulation
mise en circolazione
Intrada en circulaziun
10.01.08
Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissions
***B04
Genève, le 12.11.2018
Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns
08.11.2016 GE
11.07.2020 GE
11.07.2023 GE

20

01-08			
Titulaire Passesur	Name, Vorname Wohnort		
Titulaire Détention	Nom, prénoms Domicile		
	Cognome, nom Domicile		
	Nomi, prenomi Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasc		
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotazioni cantonales	Annotazioni cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposizioni da l'autorità
11 GE 2.MAI.2023			

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE 700813	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diaver spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener del vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo	VW Golf VI 2.0 GTI	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Scassis nr.	WVW ZZZ 1KZ BW3 064 23	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Color	gris foncé métallisé	
27	Plätze: Châssis: Posti: Piazz:	Total Total Totale Total	5 { 2 vorne avant anteriori davanti)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1404
18	Stamnummer N° matricole N. di matricola Nr. da matricia	213.719.841	
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selleto Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***486
24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvazion del tip	1VD6 16	
33	Gesamgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1890
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***1984
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*155.0
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia amexa	kg	*****
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg/kg	*****
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	***75
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	08.06.11	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B5a
38	Genève, le 30.07.2012		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	07.06.2011 GE	14 05:01:16
11 GE 1.OCT.2019			

21

01-06			
Name, Vornamen Wohnort			
Nom, prénoms Domicile			
Cognome, nom Domicilio			
Num, prenumis Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	14	Verfügungen der Behörde
Annotations cantonales		Annotazioni cantonali	
Decisions de l'autorité		Decisioni dell'autorità	
Annotacions cantunals		Disposiziuns da l'autorità	

DUPLICATA

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01	
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VW Golf 8 2.0 GTI		
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nry.	WVW ZZZ CDZ MW0 588 37		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossarja	Limousine	Code 163	
26	Farbe Couleur Colore Culur	blanc		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	5	(vorne) avant) anteriori) davanli)
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	224.088.279		
24	Typgenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1VL9 11		
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1984	
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*180.0	
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg	*****	
36	1. Inverkehrsetzung 1. mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	03.12.2020		
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	**1533	
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***417	
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1950	
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****	
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****	
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	kg	***75	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B5d		
36	Genève, le 17.02.2025			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	01.12.2020 GE		

22

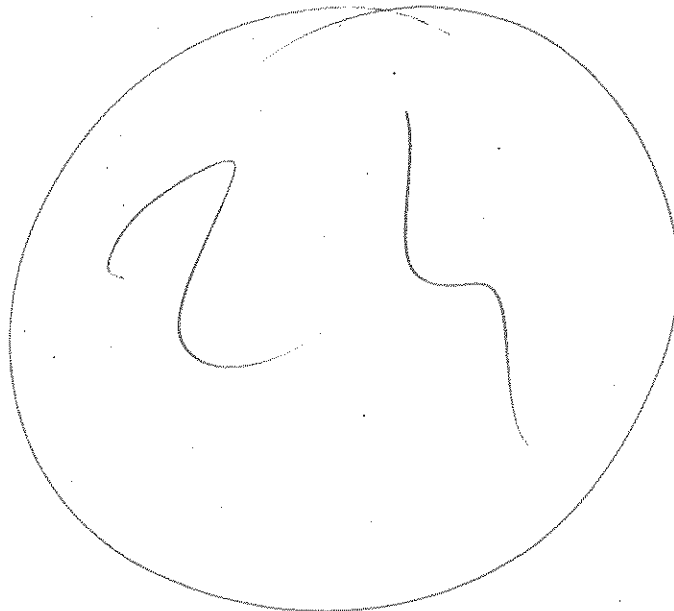
A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE 126071		blanc	
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial				
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener del vehichel	motorcycle		Code 60	
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HONDA NSS350A			
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telalo n. Schassis nr.	ZDC NF1 0A0 NF0 311 21			
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Scooter		Code 285	
26	Farbe Couleur Colore Color	bleu			
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2	1 vorne) avant) anteriori) davanti)	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
30					kg ***259
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	655.384.352		32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	6HA6 59		33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***330	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**21.5	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
78	kW/kg		**0.12	55	Dachlast Charge sur la toit Carico sul tetto Chargia sin il telg
B 36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	16.08.2022		72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
38	Genève, le 16.08.2022				
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	15.08.2022 GE			

01-06			
Name, Vornamen Wohnort			
Num, prénoms Domicile			
Cognome, nom Domicilio			
Num, prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Disposizioni da l'autorità

DUPLICATA

ANNULE
20 MAI 2025
OCV GENEVE

A	15	Schild Plaque Targa Nummer	GE				
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial						
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Genar dal vehichel	Motocycle	Code	60			
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	HONDA SH125				
E	23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	ZDC JF0 9A0 1F0 112 27				
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Garosaria	Scooter	Code	285			
26	Farbe Couleur Colore Color	bleu					
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2	1 vorne) avant) anteriori) davant)			
18	Stamnummer N° matricola Nr. di matricola Nr. da matricia	654.032.166		30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***205
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selleto Carico utile/sella Chargia utilia/sella	kg		***105			
33	Gesamgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg		***310			
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***125	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg	*****
76	Leistung Puissance Potenza Presaziun	kW	**10.1	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kW/kg	**0.08	65	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	*****
B	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	13.01.03		72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***C00
38	Genève, le 26.07.2011						
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	21.06.2011 GE					



01-CB			
Détenteur Possesseur	Name, Vorname Nom, prénom		
Domicile	Domicile		
Cognome, h. Domicilio	Cognome, h. Domicilio		
Num. prenu Domicil	Num. prenu Domicil		
Geburts Date de Data di Data de	Geburts Date de Data di Data de		
Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13. Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annolazioni cantonali	Annotationes cantunales
14. Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

152

A 15	Schild Plaque Targa Nummer	GE 112659	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale D'iever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	motocycle	Code 60
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	YAMAHA XMAX 300-A	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telato n. Schassis nr.	VG5 SH1 410 000 018 55	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Scooter	Code 285
26	Farbe Couleur Colore Color	bleu / gris	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	2	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	669.612.280	***255
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	GYA7 84	Nutz-/Sattelast Charge utile/selleto Carico utile/sella Chargia utilia/sella
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ 292	***110
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 20.6	Gesamgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
78	kW/kg	0.11	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun
96	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	09.02.2021	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
98	Genève, le 09.02.2021		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il teig
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	09.02.2021 GE	***C05

25

01-0
287329
Halter
Détenteur
Possesseur
Nami
Wohn
Nomi
Dom
Cogn
Dom
Num
Dom
07
09
Vers
Assi
Assi
Assi
13 Kantonale Vermerke
14 Verfügungen der Behörde
148 Mesure du bruit, à proximité de l'échappement: 95 dB(A) à 2950 /min-1
991 Organe d'expertise / document no / modification
KL no 0806/14 no: /
Doit/vent accompagner le véhicule

Schild
Plaque
Targa
Numer
GE 113037
blanc
15
17
19
21
23
25
26
27
18
24
37
76
78
36
38
39
Bes. Verwendung
Usage spécial
Usa speciale
Dilever spezial
Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel
Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip
Fahrgestell-Nr.
Châssis no
Telolo n.
Schassis nr.
Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carrossaria
Farbe
Couleur
Colore
Cohur
Plätze:
Places:
Posti:
Plazs:
Total
Total
Totale
Total
2
1
vorne)
avant)
anteriori)
davanti)
Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid
kg
***330
Nutz-/Sattelast
Charge utile/selle
Carico utile/sella
Chargia utila/sella
kg
***124
Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totala
kg
***454
Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada
cm³
***883
Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun
kW
**39.0
Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
paisa da vid
kg/kg
**0.15
Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa
kg

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sinil tetg
kg

Emissionscode
Code emissions
Codice emissioni
Code d'emissions
***C03
Genève, le 01.03.2021
19.05.2020 GE
RE GE 24. JUN. 2024

Wir, die Firma (Hersteller/Importeur):
Nous, la maison (Fabricant /Importateur):
GoodDrive AG
Im Grund 28
CH 5014 Gretzenbach
sind im Besitz der Original-EG/EWG-ECE Genehmigung
und bestätigen, dass der Austauschschalldämpfer der:
Certifions par le présent document que le silencieux
d'échappement de remplacement ci-dessous:
Fabrikmarke
Marque de Fabrique
Miller / F1
Handelsbezeichnung
Nom Commercial
MHD.01.A
Form / Ausführung
Forme / Finition
Rund, Edelstahl
Identifikations Nr.
N° d'identification
e24 0311 ⑤⑨
EG/EWG- bzw. ECE-Genehmigungsnr.
N° réception CE/CEE resp. ECE
Hauptschalldämpfer:
e24*97/24*2009/108/9/III*0311*00
Katalysator in Endschalldämpfer integriert

Für das Fahrzeug: Pour le véhicule:
Marke
Marque
Harley-Davidson
Typ
Type
XL883N
Fahrgestell-Nr.
N° de châssis
5HD4LE2CXEC425588
Typengenehmigung
Réception par type
6HB638
Stammmnummer
N° matricule
556.845.025
Motorkennzeichen
Numéro du moteur
2
Leistung / Drehzahl
Puissance / Régime
39 kW / 5750min-1
genehmigt ist est réceptionné
Ort, Datum
Lieu, Date
Gretzenbach,
04.03.2020
Stempel / Unterschrift
Timbre / Signature
gooddrive.ch
Im Grund 28 | 5014 Gretzenbach (SO) | Switzerland
Fon +41 (0)62 873 05 02 Fax +41 (0)62 873 05 03
info@gooddrive.ch | www.gooddrive.ch

01-04
Name, Wohnort
Nom, pr, Domicile
Cognome, Domicile
Num, pr, Domicile
Geburtsdatum
Date of Birth
Data di nascita
Versicherung
Assurance
Assicurazione

13 Kantonale Vermerke
14 Verfügungen der Behörde
Annotazioni cantonales
Décisions de l'autorité
Annotazioni cantonali
Decisioni dell'autorità
Annotazioni cantonales
Disposizioni da l'autorità

17.1776

3.

A 15 Schild
Plaque
Targa
Numar

GE 228

blanc

17 Bes. Verwendung
Usage spécial
Usa speciale
Dilever spezial

19 Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genera di veicolo
Gener dal vehichel

Code
60

D 21 Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip

Mash X-RIDE 650

E 23 Fahrgestell-Nr.
Chassis no
Telaio n.
Schassis nr.

LXY JDV L07 L02 699 73

25 Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carrossaria

Code
000

26 Farbe
Couleur
Colore
Color

blanc

27 Plätze:
Places:
Posti:
Piazz:

Total
Total
Totale
Total

2 { 1 vorne
avant
anteriori
davanti

30 Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid.

kg

***252

32 Nutz-/Sattelast
Charge utile/selle
Carico utile/sella
Chargia utile/sella

kg

***75

33 Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totale

kg

***327

35 Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paisa cumposizion

kg

31 Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia anexa

kg

55 Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tefg

kg

B 36 1. Inverkehrsetzung
mise en circulation
1. messa in circolazione
1. entrada en circulaziun

21.05.2021

72 Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissions

***C04

38 Genève, le 21.05.2021

39 Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

18.05.2021 NE

28

01-06

Name, Vorname
Wohnort
Nom, prénom
Domicile
Cognome, no
Domicilio
Num, prenum
Domicil

07

Geburtsdatum
Date de naiss
Date of nasc
Data de nas

09

Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza

13

Kantonale Vermerke

14

Verfügungen der Behörde

Annotations cantonales

Decisions de l'autorité

Annotationi cantonali

Decisioni dell'autorità

Annotationes cantunales

Disposiziuns da l'autorità

776

ANNULE

16 SEP. 2022

SCV GENEVE

Schild Plaque Targa Numer		GE 228		blanc	
Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial					
Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		motorcycle		Code 60	
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		Mash 650 Dirt Track			
Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.		LXY PDV LOX K02 577 14			
Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria				Code 000	
Farbe Couleur Colore Color		gris			
Plätze: Places: Posti: Plazs:		Total Total Totale Total		2 1 vorne avant anterior davanti	
Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla		430.338.481		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	
Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		6MF9 27		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³ ***644		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW **29.5		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid		**0.16		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia anexa	
1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		17.06.2021		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il telg	
Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***C04			
36 Genève, le 17.06.2021					
Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		18.05.2021 NE			

25

01-06	
Nom, prénoms Domicile	
Cognome, nom Domicile	
Num, prénoms Domicile	
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.
09	Versicherung Assicurazione Assicurazione
13	Kantonale Vermerke
14	Verfügungen der Behörde

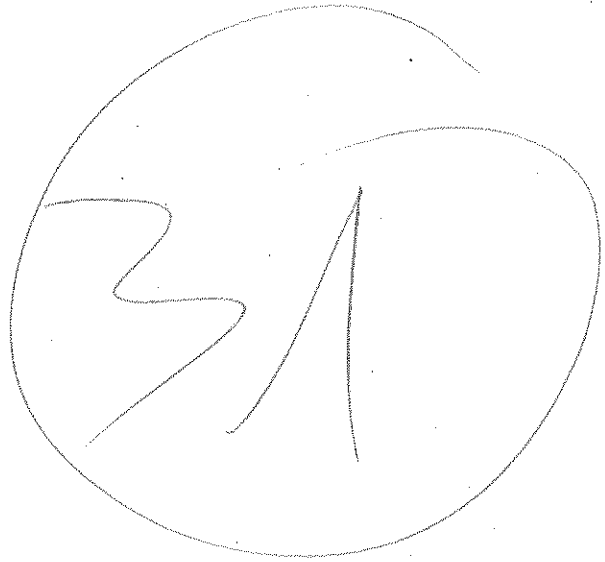
A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE 644850	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dilever spezial		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SMART fortwo coupé mhd	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Telajo n. Schassis nr.	WME 451 334 1K3 407 98	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Cêlur	noir	
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	2 2 (vorne) avant) anteriori) davanit)
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg	***825
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***195
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totale	kg	***1020
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg	*****
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	***999
38	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	***45.0
39	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg	*****
40	1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1. messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	13.11.2009	
41	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B5a
42		Genève, le 23.06.2020	
43	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	23.11.2017 GE 14.06.2021	

30

01-06	Name, Vor Wohnort	
07	Nom, prénom Domicile	
08	Cognome, Domicilio	
09	Num, prenom Domicil	
10	Geburt Date de Data di Data de	
11	Versicherung Assurance Assicurazione	
12	Kantonale Vermerke Annotazioni cantonales Decisioni dell'autorità Disposizioni da l'autorità	
13	Verfügungen der Behörde	
14		

7191

Schild Plaque Targa Numer		GE 764929		blanc	
16	Bas. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial				
17	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme		Code	01
18	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	SUZUKI Swift Sport 1.6			
19	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Chassis nr.	TSM NZC 32S 006 395 84			
20	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	Limousine		Code	163
21	Farbe Couleur Colore Color	noir métallisé			
22	Plätze: Places: Posti: Plaze:	Total Totale Totale Total	5	2 vorne) avant) anteriori) davanti)	
23	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	679.548.130		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kg
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1SD7-87		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg
25	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1586	Gesamgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg
26	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	*100.0	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg
27	78 kW/kg		*****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg
28	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	25.04.2016		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	***B6b
29	Genève, le 16.11.2020				
30	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns				
31	19.05.2021 GE				



01-01-273347

09

13

14

178 C

GH

chantunales da l'autorità

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE 844899		blanc	
17		Bas. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de tourisme		Code 01	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		HYUNDAI IX35 2.0 CRDI			
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.		TMA J08 1VD FJ7 182 43			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Limousiné		Code 163	
26		Farbe Couleur Colore Cohur		gris foncé métallisé			
27		Plätze: Places: Posti: Plazs:		Total Total Totale Total		5 2 vorne avant anteriori davant	
18		Stammmummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia		678.537.007		30 Leertgewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	
24		Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		1HB9 47		32 Nutz-/Sattelast Charge utile/salette Carico utile/sella Chargia utila/sella	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³ * 1995		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW * 135.0		36 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
78		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid		* * * * *		31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
B 36		1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^a messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		26.02.2015		55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	
38		Genève, le 01.02.2023					
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		15.05.2020 GE		11 GE 27.MAI.2024	

32

01-06			
Name, Vornamen Wohnort			
Nom, prénoms Domicile			
Cognome, noml. Domicilio			
Num, prenum Domicil			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatsstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
39	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotazioni cantonali	Annotațiuni cantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

DUPLICATA

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:

1er essieu 1080 kg

2e essieu 1040 kg

ANNULÉ

20 MAI 2025

OCV GENEVE

A	15	Schild Plaque Targa Numer	GE	
	17	Ben. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial		
	19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison Code 30	
D	21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	PEUGEOT Partner 1.6i VTI	
E	23	Fahrgeslell-Nr. Chassis no. Telaio n. Schassis nr.	VF3 7B5 FK6 GJ8 118 24	
	25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Garossaria	Fourgon Code 147	
	26	Farbe Couleur Colore Colur	blanc	
	27	Plätze: Places: Pozzi: Plezi:	Total Total Totale Total	3 3 vorne) avant) anteriori) davant)
	18	Stamminummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	709.304.070	
	24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3PB3 13	
	37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1598
	76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**72.0
	78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto pàisa da vid	*****	
	36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	06.10.2016	
	38	Genève, le 16.01.2023		
	39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	01.04.2021 GE	

23

01-06	Name, Vornamen Wohnort			
	Nom, prénoms Domicile			
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.		08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza			
13 Kantonale Vermerke 14 Verfügungen der Behörde Annotations cantonales Décisions de l'autorité Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità Annotaziuns chantunals Disposiziuns da l'autorità				

DUPLICATA

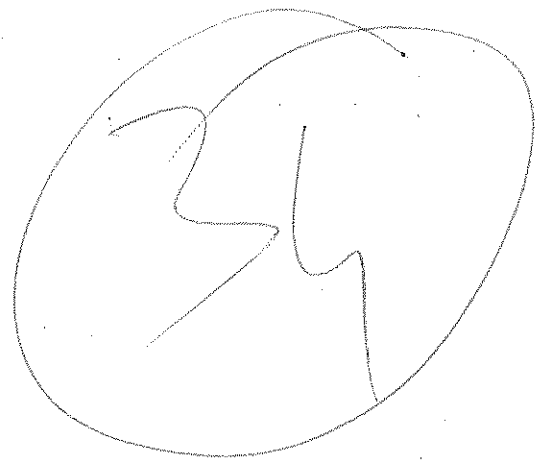
243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:

1er essieu 1550 kg

2e essieu 1400 kg

ANNULÉ
20 MAI 2025
OCV GENEVE

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE		
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de livraison	Code	30
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	FORD Transit Custom		
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no. Telaio n. Schassis nr.	WF0 YXX TTG YFJ 619 25		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Fourgon	Code	147
26	Farbe Couleur Cotore Culur	blanc		
27	Plätze: Places: Posi: Plazs:	Total Total Totale Total	3	3 (vorne) avant) anteriori) davant)
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola	671.167.958	30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	3FF4 69	32	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellelle Carico utile/sella Chargia utila/sella
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun
78	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kg	31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
B 36	1. Inverkehrsetzung 1ª mise en circulation 1ª messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	06.01.16	55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
38	Genève, le 24.10.2018			
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	06.01.2016 GE	72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions



01-06	52
Name, Vorname Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, non Domicilio Num, prenum Domicil	
Geburtsda Date de na Data di na Data da ni	
Versicherung Assicurace Assicurazione Assicuranza	

13. Kantonale Vermerke
14. Verfügungen der Behörde
Annotazioni cantonales
Décisions de l'autorité
Annotazioni cantonali
Decisioni dell'autorità
Annotaziuns chantunales
Disposiziuns da l'autorità

243 Tout en respectant le poids total, la charge admise par essieu ne doit pas dépasser les valeurs suivantes:
1er essieu 1675 kg
2e essieu 1590 kg

A 15		Schild Plaque Targa Numer		GE 702595		blanc	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial					
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de livraison		Code 30	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		FORD Transit Custom			
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telato n. Schassis nr.		WFO YXX TTG YKK 527 26			
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria		Fourgon		Code 147	
26		Farbe Couleur Colore Cotur		blanc			
27		Plätze: Places: Posti: Plazs:		3		3 (vorne) avant) anteriori) davanti)	
18		Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia		671.779.460		Leergewicht Poids a vide Peso a vuoto Paisa da vid	
24		Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		3FF9 81		Nutz-/Sattelast Charge utile/selleto Carico utile/sella Chargia utilia/seila	
37		Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	
78		Leergewicht poids a vide peso a vuoto paisa da vid		****		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
B 35		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		07.03.2019		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	
38		Geneva, le 06.02.2024				Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		05.03.2019 GE		11 R GE 15.AVR.2024	

35

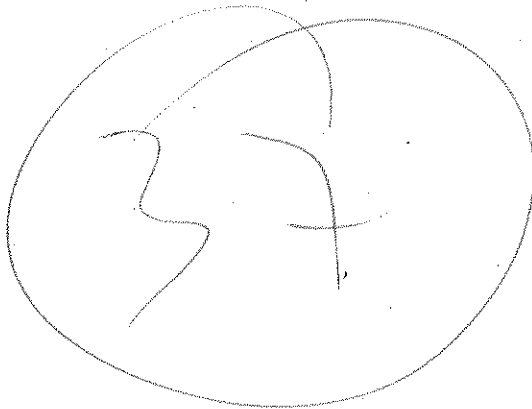
01-06	Name, Vornamen Wohnort
07	Nom, prénoms Domicile
08	Cognome, nom Domicilio
09	Num, prénoms Domicili
10	Geburtsdatum Data de naiss Data di nascit Data da nasc
11	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza
13	Kantonale Vermerke
14	Verfügungen der Behörde
15	Annotations cantonales
16	Annotazioni cantonali
17	Annotaziuns chantunales
18	Disposiziuns da l'autorità

Schild Plaque Targa Numer		GE 357552		blanc	
Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dilever spezial					
Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de tourisme		Code 01	
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		KIA Sportage III FL D			
Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.		U5Y PC8 13D EL4 936 41			
Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Break		Code 161	
Farbe Couleur Colore Colur		brun foncé métallisé			
Plätze: Places: Posti: Plazs:		5		2 (vorne) avant) anteriori) davanti)	
Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricula		677.921.681		Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	
Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		1KA3 71		Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	
Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada		cm³		Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	
Leistung Puissance Potenza Prestaziun		kW		Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	
Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid		*****		Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	
78 kW/kg		*****		Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	
1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		27.10.2015		Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	
38		Genève, le 20.10.2023			
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		08.11.2021 GE	

36

01-06	538
07	
09	
13	
14	
234	
Charge remorquable sans frein 750 kg.	
Charge du timon 175 kg.	

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE 393990	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diver special		
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Genar dal vehichel	Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	LAND ROVER DiscoverySp.TD4	
E 23	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telaio n. Schassis nr.	SAL CA2 BN1 HH6 480 46	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Break	Code 161
26	Farbe Couleur Colore Color	blanc	
27	Plätze: Total Posit: Totale Plaças: Total	7 2 vorne avant anteriori davanti	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid kg **2184
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricia	680.222.307	Nutz-/Sattelast Charge utile/selleite Carico utile/sella Chargia utilia/sella kg ***456
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	ILC6 95	Gesamtgewicht Poids total Peso total Paisa totala kg **2640
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **1999	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun kg *****
76	Leistung Pulsance potenza Prestaziun	kW **110.0	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa kg **2200
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg *****	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg kg ****75
B 38	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	17.11.2016	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions ***B6b
38	Genève, le 05.08.2024		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	26.11.2021 GE	RE GE 05.AOU.2024



01-06	
Name, Vorname Nom, prénom Cognome, n. Domicilio Num. prenu Domiciliu	
Geburts 07 Date de Data di Data da	
Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	
13 Kantonale Ve 14 Verfügungen	178 CH CH

A 15	Schild Plaque Targa Numer	GE	823250	blanc
17	Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel		Voiture de tourisme	Code 01
D 21	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip		VW Golf 8 1.5TSIevo	
E 23	Fahrgestell-Nr. Châssis no Tafalo n. Schassis nr.		WVW ZZZ CDZ LW0 172 56	
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria		Limousine	Code 163
26	Farbe Couleur Colore Colur		blanc	
27	Plätze: Places: Posti: Plazi:	Total Total Totale Total	5	(2 vorne) (2 avant) (2 anteriori) (2 davanti)
18	Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricola		223.550.964	
24	Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip		1VK2 51	
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³	**1498	
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	**96.0	
78 kW/kg	Leergewicht poids à vide peso a vuoto palsa da vid		*****	
36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun		12.06.2020	
38			Genève, le 10.07.2020	
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns		12.06.2020 GE	
30	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Palsa da vid	kg	**1332	
32	Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	***468	
33	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg	**1800	
35	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun	kg	*****	
31	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg	*****	
55	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg	***75	
72	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions		***B6d	

01-06	Name, Vorname Wohnort
02-03	Nom, prénom Domicile
04-05	Cognome, no Domicilio
06-07	Num, prenum Domicili
08-09	Geburts- Date de n. Data di n. Data da n.
10-11	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza

13	Kantonale Vermerke	Annotations cantonales	Annotationi cantonali	Annotationes cantunales
14	Verfügungen der Behörde	Décisions de l'autorité	Decisioni dell'autorità	Disposiziuns da l'autorità

910 Ressorts
 Marque ressorts av. : Arb-Old Man Emu (Noir)
 Identification av. : OME 628
 Marque ressorts arr. : Arb-Old Man Emu (Noir)
 Identification arr. : OME 617
 Section du ressort (diamètre):
 Distance, centre moyen - bord d'aile
 avant : 600 mm
 arrière : 575 mm

A	Schild Plaque Targa Numer	GE	854922	blanc
17	Bas. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial			
19	Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Voiture de tourisme		Code 01
D	Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	JEEP Wrangler 3.6		
E	Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	1C4 HJW BG1 FL6 259 33		
25	Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria	Break		Code 161
26	Farbe Couleur Colore Colur	vert		
27	Plätze: Places: Posti: Plazs:	4	2 (vorne) avant) anteriori) davanti)	
18	Stamnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	678.644.870		
24	Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	1JB1 33		
37	Hubraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada	cm³ **3604		
76	Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW *209.0		
78	Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	kg *****		
36	1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	29.09.15		
38		Genève, le 21.12.2018		
39	Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	19.12.2018 GE 17 GE 5.AOU.2022		

39

01-06
Name, V
Wohnort
Nom, pr
Domicile
Cognom
Domicili
Num, pr
Domicili
Geb
07 Date
Data
Data
Versicher
Assurance
Assicuraz
Assicuraz

13 Kantonale Vermerke
14 Verfügungen der Behörde

Annotations cantonales
Décisions de l'autorité
Annotazioni cantonali
Decisioni dell'autorità
Annotaziuns chantunâlas
Disposiziuns da l'autorità

3896

A 15 Schild
Plaque
Targa
Numer

GE 770520

blanc

17 Bes. Verwendung
Usage spécial
Usa speciale
D'lever special

19 Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel

Code
01

D 21 Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo
Marca e tip

PORSCHE Cayenne

E 23 Fahrgeslell-Nr.
Chassis no
Telato n.
Schassis nr.

WP1 ZZZ 92Z CLA 088 04

25 Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carrossaria

Code
161

26 Farbe
Couleur
Colore
Color

gris

27 Plätze:
Places:
Posti:
Plazs:

Total
Totale
Totale
Total

5 { 2 vorne)
avant)
anterior)
davanti)

30 Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid

kg

**2256

18 Stammmummer
N° matricule
N. di matricola
Nr. da matricia

206.151.997

32 Nutz-/Sattelast
Charge utile/selle
Carico utile/sella
Chargia utila/sella

kg

***544

24 Typengenehmigung
Reception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip

1PF4 68

33 Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totala

kg

**2800

37 Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada

cm³

*3598

35 Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paisa cumposiziun

kg

76 Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun

kW

*220.0

31 Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annessa

kg

78 kW/kg
Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
paisa da vid

55 Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg

kg

***100

B 36 1. Inverkehrsetzung
1° mise en circulation
1° messa in circolazione
1. entrada en circulaziun

03.04.2012

72 Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissions

***B5a

38 Genève, le 29.03.2022

39 Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

11.09.2017 GE

RE GE 30.MAR.2022

40

Halter - Détenteur - Detentore		2	
01-06			
Name, Vornamen Wohnsitz			
Nom, prénoms Domicile			
Cognome, nom Domicilio			
Geburtsdatum 07 Date de naissance Data di nascita		Heimatsstaat 08 Pays d'origine Paese d'origine	
Haltpflichtversicherung 09 Assurance resp. civile Assicurazione resp. civile			
Kantonale Vermerke Verfügungen der Behörde		Annotations cantonales Décisions de l'autorité	
DUPLICATA		Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità	
550 Réception par type BE0031			
12		08.08.2022 GE	
Prüfungen Expertises Perizie			
1. Inverkehrsetzung 13a 1re mise en circulation 1a entrata in circolazione		13b 13.07.1974 13c 13b Geneva, le 07.09.2022	

Kennzeichen Signes distinctifs Contrassegni		14		GE	
Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale		15		*****	
Stamm-Nummer N° matricule N. di matricola		16		996.761.526	
Art des Schiffes Genre du bateau Genere di natante		17		Bateau motorisé	
Marke und Typ Marque et type Marca e tipo		18		MIRRO-MARINE BONANZA 216	
Schalen-Nummer N° de la coque (FIN/CIN) N. dello scafo		19		CRS 017 9A1 273	
Material Matériau Materiale		20		Fibre de verre	
Länge Longueur Lunghezza		21		648	
Breite Largeur Larghezza		22		244	
Personenanzahl Nombre de personnes Numero di persone		23		7	
Ladung Charge Carico		24		*****	
Typenschein Carte type Certificato tipo		25		*****	
Segeelfläche Surface vélique Superficie velica		26		*****	
Motormarke & Typ Motor Nr. Leistung (kW) Abgas-Typengenehmigung		27-31		Mercruiser / MCM 165 368 5027 103.0	
Marque & type moteur N° du moteur Puissance (kW) Approbation de type				*****	
Marca & tipo motore Motore n. Potenza (kW) Certificato d'omologazione				*****	
Standort Lieu de stationnement Luogo di stationamento		32			

41